

2020 Grand Prix de Traduction de la Ville d'Arles

LISTE
COURTE



COMMUNIQUÉ • 10.07.2020

Liste courte du Grand Prix de traduction de la Ville d'Arles 2020 :

Six traducteurs en lice

Créé en 1995 sous le nom de Prix Amédée Pichot, le Grand Prix de Traduction de la Ville d'Arles récompense chaque année la traduction d'une œuvre de fiction, remarquable par sa qualité et les difficultés qu'elle a su surmonter. Sa dotation est portée cette année à 5 000 € et il sera remis le vendredi 6 novembre, jour d'ouverture des 37^{es} Assises de la traduction littéraire, à Arles. Le jury, composé de traducteurs littéraires et d'écrivains, dévoile sa sélection avec six traducteurs en lice :

- Traduit de l'anglais (Nigéria) par **Marguerite Capelle** : *Eau douce*, d'Akwaeke Emezi (éd. Gallimard, 02/2020)
- Traduit du norvégien par **Marie-Pierre Fiquet** : *Le Serveur*, de Matias Faldbakken (éd. Fayard, 05/2020)
- Traduit de l'espagnol par **Marie-Odile Fortier-Masek** : *Berta isla*, de Javier Marias, (éd. Gallimard, 08/2019)
- Traduit de l'arabe (Soudan) par **Xavier Luffin** : *Les Jango*, d'Adelaziz Baraka Sakin (éd. Zulma , 02/2020)
- Traduit de l'allemand par **Daniel Mirsky** : *Le Voyageur*, d'Ulrich Alexander Boschwitz (éd. Grasset, 2020)
- Traduit de l'anglais par **Laurent Trèves** : *Au rythme de notre colère*, de Guy Gunaratne (éd. Grasset, 01/2020)

En savoir plus : <https://www.atlas-citl.org/grand-prix-de-traduction-de-la-ville-darles/>